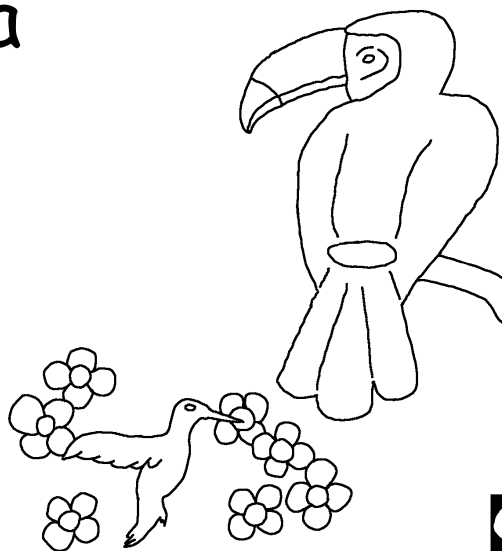
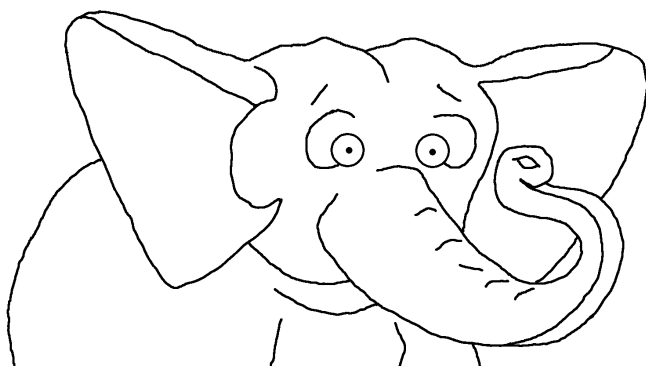


Biblia panka wawanakataki Uñachawi

Dios tatitux taqi kun luratäna



Qillqatarakiwa: Edward Hughes

Jiwakiptayarakawa: Byron Unger; Lazarus
Alastair Paterson

Qillqakipt'atarakiwa: christian-translation.com

Wakicht'atarakiwa: Bob Davies; Tammy S.

Nayra sarnaqäwi 1, 60 (mayata suxta tunkkama)

www.M1914.org

Bible for Children, PO Box 3, Winnipeg, MB R3C 2G1 Canada

Licencia: jumax jasak nayra sarnaqäwi aliqakiw waraqt'asisma
ukhamarak qillqat apaqt'asisma.

Aymara

¿Qhitis luristü? Biblia panka, Dios tatitun arupa,
kun jamaq jaqinakax yuripxi uk yatiyi. Jaya nayra
pachaxa, Dios tatitux mayir chachar luraraki ukat
Adán sutimp sutichi. Dios tatitux laq'at Adán
chachar luraraki. Dios tatitux Adán chacharux
jakawi churaraki, ukat jupax
jakatati. Jupasti mä
Edén suma qamart'añ

uraqin ukan
uñjasirakina.

1

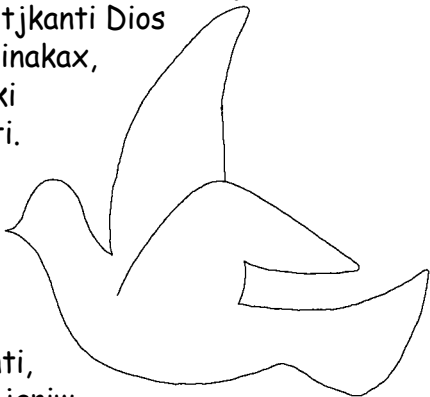
Dios tatitux nayrapachax Adán lurañatakixa, mä aski
suma qamart'añ uraqi luraraki. K'achat k'achata, Dios
tatitux qullunaka ukat suma aski uraqinaka luraraki,
suma panqarani ukat jach'a quqanakani, jamach'inakax
wali sum k'ajkir phuyuni ukat wayrunqux
ch'irijt' arakinwa, ballenax sunt'ikiptarakinwa

ukhamaraki llust'a

ch'urusa. Luraña, Dios tatitux taqi
akan utjixa uk jupakiw
taqpacha, luri.

2

Qalltawinxa, nayra pachan Dios tatitu jan kuns lurkana, janiw kunas utjkanti Dios tatitukiw utjana. Jaqinakax, uraqinakax ukhamaraki yänakax janiw utjkanti. Janiw kunas utjkanti. Qhanas ch'amakas janiw utjkanti. Patas aynachas janiw utjkanti. Wasayp'us qharürus janiw utjkanti, Dios tatitukiw utjana janiw qalltanikiti. Ukhamax Dios tatitux utt'ayatanawa! Qalltawinxa, Dios tatitux alaxpacha uraqimp luratayna.



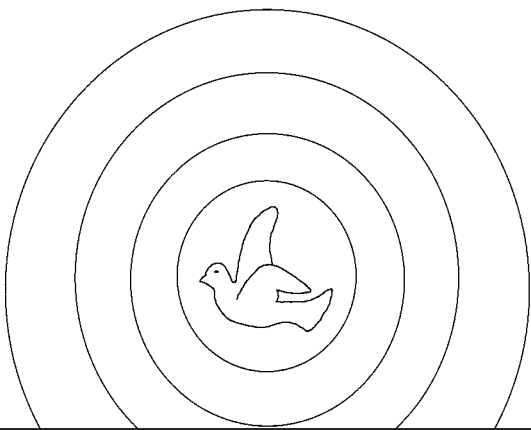
3

Uraqix jan kunaninwa ch'usakinwa. Ukat ch'amakax ch'usa phusu ajanupankana, ukhamat Dios tatitux arsunitäna. "Qhanax utjpäna".



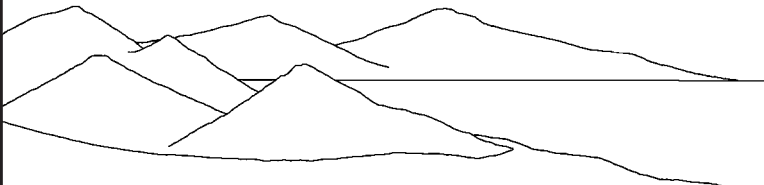
4

Ukat qhanax utjanwa. Dios tatitux qhanarux uru sutimp suticharakina ukat ch'amakarusti aruma uka sutimpi suticharakina. Ukat jayp'ux alwampix ukax mayir urunwa.



5

Payir urunsti, Dios tatitux lamar qutanakar, qutar tamacht'as jaljatayna ukat alaxpach manqhan qutanakaru tamacht'as jaljatayna. Kimsir urux, Dios tatitux satayna: "waña uraq uñspäna". Ukat ukham lurasina.



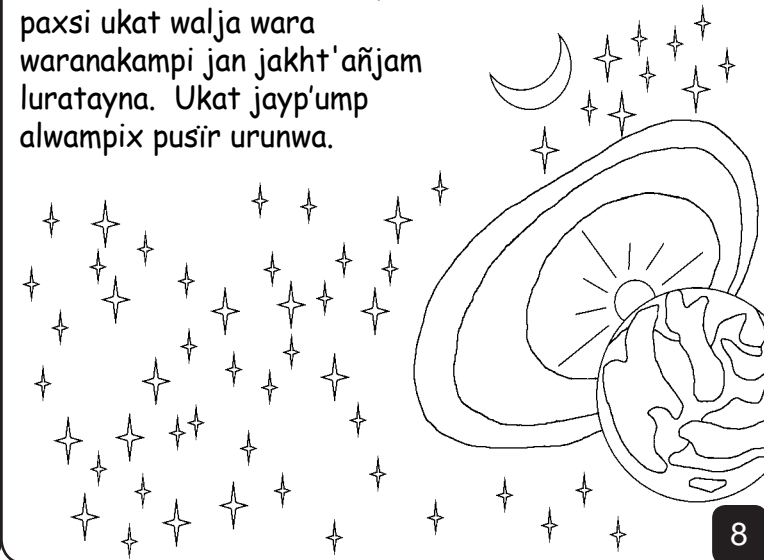
6

Dios tatitux ch'uxña quranakar art'as uñsuyatäna, panqaranaka, jisk'a quqanaka, ukat jach'a quqanakaw uñstatäna. Ukat jayp'ux alwax kimsir urun lurasina.



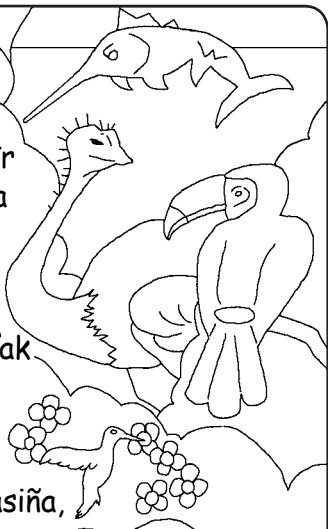
7

Ukhamat Dios tatitux inti, paxsi ukat walja wara waranakampi jan jakht'añjam luratayna. Ukat jayp'ump alwampix pusir urunwa.



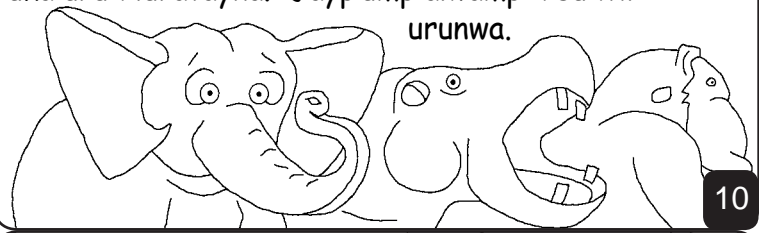
8

Jisk'a laq'u qutan jakirinaka ukat challwanaka jamach'inaka ukanakaw Dios tatitux jakhuwipan uñstayaraki. Phisqir urunxa, jach'a challwanaka nasa arini manq'añ jisk'a challwanak luraraki, suri jach'a kayunakani ukhamarak ch'ikhi lulinaka. Dios tatitux taqi kast challwanak uskuraki lamar uraq qutanakar phuqhantayañataki ukat taqi kast jamach'inaka ukhamat uraqit suma qamart'as uñakiptasiña, lamar qutampi alxpachampi. Ukat jayp'ump alwampix phisqir urunwa.



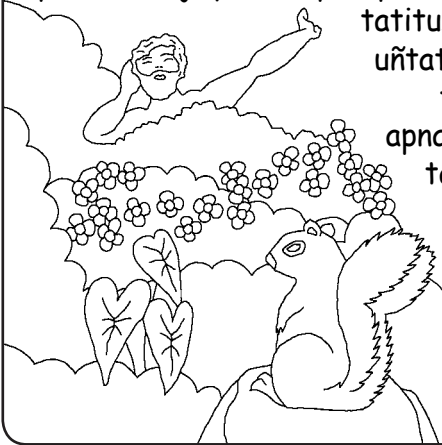
9

Qhipat ukhama. Dios tatitux wastat arsuraki. Akham siwa: "Uraqix laq'u uywanak yuriypan...." Taqi kast uywanaka, jisk'a pilpint uñtatanaka ukat sucht'ir laq'unaka uñstayatana. Ukhamarak jach'a elefant uywanaka uraq khatatiyapxäna ukat ukat castor uywanak irnaqt'irinaka. Wali k'usill mononaka ukat ipi cocodrilunaka. Laq'u muruqt'atanaka ukat jan p'inqan ardill uywanaka. Jach'a kunkan jirafa Gangli ukat phisi qhurqhuntiri. Taqi kast uywanakax Dios tatitu uka urux luratayna. Jayp'ump alwampix suxtir urunwa.



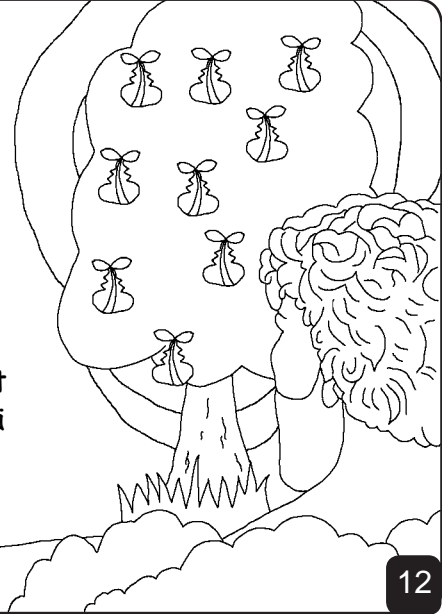
10

Dios tatitux suxtir urux lurarakitaynawa, wali sumapini. Jaqitakix taqi kunaw yäpakixana. Pampanakan manq'anakax wal utjana ukat uta uywanakaw jaqinakar yanapt'irinak utjana. Ukat Dios tatitux säna: "Chachar jiwäs uñtat lurañäni. Ukat jupaki taqi uraqin amuyupamp apnaqpäna". Ukhamat dios tatitux chachar uñstayi jupar uñtata; DIOS TATITUR UÑTATA UÑSTAYI.



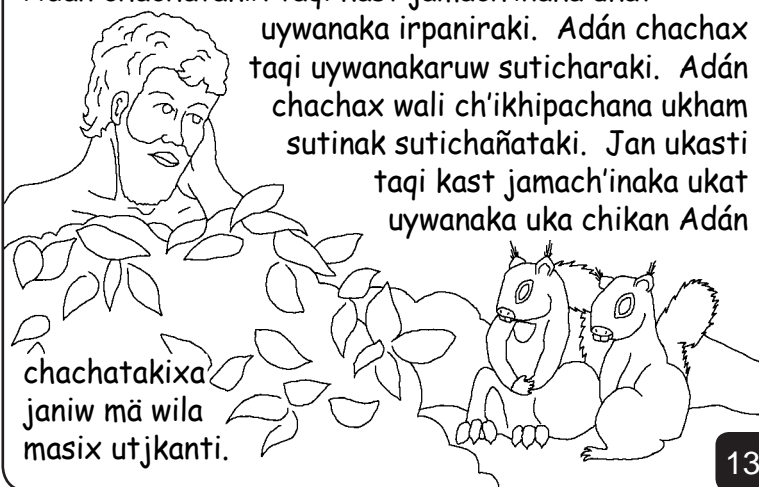
11

Dios tatitux Adán chacharux arxayarakiwa. "Aka suma uraqit kuna kast achunak manq'asiskakitawa. Ukhamarak khä quqat walik jan waliki yatiñan janiw manq'atäti. Uka quqat achunakap manq'ataxä jiwasmawa".



12

Ukat Dios tatitux siwa: "Janiw jaqi chachax sapakikaspati. Mä yanapiri lurt'a". Dios tatitux Adán chachatakix taqi kast jamach'inaka ukat uywanaka irpaniraki. Adán chachax taqi uywanakaruw suticharaki. Adán chachax wali ch'ikhipachana ukham sutinak sutichañataki. Jan ukasti taqi kast jamach'inaka ukat uywanaka uka chikan Adán



chachatakixa janiw mä wila masix utjkanti.

13

Dios tatitux Adán chacharux wali sum ikt'ayatäna, jan sartañjama. Chacharux ikt'askirir mä jaraphipa apsutayna, Dios tatitux uka Adán chachat jaraphipat apsutaxa mä warmi luratayna. Uka warmiruxa Dios tatituxa Adán chachatakix wila masipxamapin lurt'atayna.



14

Dios tatitux taqpach suxta urun
luratayna. Ukatwa Dios tatitux paqallq urun
qhispiyatayna ukat uka ururux samart'añ
uru uñstayatayna. Uka Edén suma
qamart'añ uraqin, Adán chachax, Eva
warmipax, Dios tatitur katxart'asa
sum jakasipxatayna. Dios tatitux
apupanwa, jupaw kuns



churäna ukat wila masipanwa.

15

Dios tatitux taqi kun luratäna

Dios tatitun biblia pankana nayra
sarnaqawinakapa

ukax jikxatasirakiwa

Génesis 1-2

"Uka arunakaxa qhantayas mantaraki."
Salmo panka 119:130



Dios Tatitux jiwasan jan wali
sarnaqawisa sum yati, jupasti jucharara uka
sutimpi uñt'i. Juchar puriñax jiwañamp juchanchatawa.

Dios tatitux jiwasar munasaw sapa wawapa, Jesúsar,
khitani, lawar ch'akkatata jiwaraku ukat jiwasan juchasa laykuw
payllataxi. ¡Jesús tatax wastat jakatati ukat alaxpachar kutt'i!
Jichhax Dios tatitux jiwasa juchanakas pampachi.

Jumati juchamat saraqañ muntaxa, Dios tatitur yatiyam:
munat Dios tatitu, Jesús tatax jiwasa laykuw jiwatayna ukat
jichhax wastat jaktawayi. Amp sum, jakawixar jutam ukat
juchanakax pampacht'amay, ukhamat jichhax mä machaq
jakawi munta, ukat jumamp chikaw jakañ wiñayataki munta.
Yanapt'itay wawamata jumamp jakañ munarakta.
Ukhamapäna. Juan 3:16

¡Biblia pank ullart'am ukat Dios tatitump sapür parlasimaya!